

<b>Zeitschrift:</b>	Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
<b>Herausgeber:</b>	Association pour la défense des intérêts du Jura
<b>Band:</b>	45 (1974)
<b>Heft:</b>	7
<b>Register:</b>	Les lauréats 1974

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

l'aime, un ouvrier qualifié, une employée capable, qui aiment leur profession, trouveront toujours moyen de se tirer d'affaire à condition d'exceller chacun dans leur spécialité ! Et exceller dans sa spécialité c'est l'avenir !

A vous toutes et tous qui êtes à l'honneur aujourd'hui, que l'avenir vous soit propice et heureux !

Aimez votre métier... c'est aussi aimer la vie, et c'est si beau la vie quand on aime !



Cliché ADIJ No 706

## Les lauréats 1974

### Apprentis :

Gerhard Merz  
boucher-charcutier  
Rüschlikon

Robert Paupe  
boucher-charcutier  
Delémont

René Montavon  
charpentier  
Cornol

Françoise Theurillat  
couturière  
Courtételle

### Maîtres d'apprentissage :

M. Jean Krebs  
maître boucher  
Bévilard

M. Georges Paupe  
maître boucher  
Delémont

M. Raymond Terrier  
menuiserie mécanique  
Montinez

Mme H. Noirjean  
maîtresse de couture  
Courtételle

**Apprentis :**

Christian Schaller  
dessinateur de machines  
Courfaivre

Jean-Bernard Vuilleumier  
dessinateur en microtechnique  
Tramelan

Daniel Hoffmeyer  
employé de laboratoire A  
Bassecourt

Nicole Monnin  
laborantine type A  
Boncourt

Françoise Saucy  
laborantine type A  
Porrentruy

Philippe Bon  
horloger complet  
Bassecourt

René Rebetez  
horloger praticien  
Bassecourt

Pierre-André Wiederkehr  
horloger praticien  
Delémont

Anton Bartlomé  
mécanicien de précision  
Reconvilier

Claude-Alain Glauser  
mécanicien de précision  
Les Reussilles

Claude Eichenberger  
monteur électricien  
Moutier

Gabriel Girardin  
monteur électricien  
Fontenais

Jean-Marc Plomb  
maçon  
Boncourt

Gilles Berdat  
mécanicien ajusteur  
Courroux

**Maitres d'apprentissage :**

Condor SA  
cycles, motocycles, machines  
Courfaivre

Technicum cantonal  
Saint-Imier

SACR SA  
laboratoire routier  
Delémont

F.-J. Burrus & Cie  
manufacture de tabacs et cigarettes  
Boncourt

F.-J. Burrus & Cie  
manufacture de tabacs et cigarettes  
Boncourt

Ecole d'horlogerie  
Porrentruy

Ecole d'horlogerie  
Porrentruy

Ecole d'horlogerie  
Porrentruy

Kummer Frères SA  
fabrique de machines  
Tramelan

Kummer Frères SA  
fabrique de machines  
Tramelan

M. Oswald Heinis  
maître électricien  
Moutier

Lang Louis SA  
fabrique de boîtes de montres  
Porrentruy

Parietti & Gindrat SA  
bâtiments et travaux publics  
Porrentruy

Von Roll SA  
Choindez

**Apprentis :**

Pierre Moser  
mécanicien sur automobiles  
Bienne

Fabien Siegenthaler  
peintre en bâtiments  
Courgenay

Gabriel Chappuis  
radio-électricien  
Develier

Daniel Gagnebin  
radio-électricien  
Tramelan

Christiane Desvoignes  
coiffeuse pour dames  
Saint-Imier

Robert Schurch  
scieur  
Huttwil

Robert Dick  
boulanger-pâtissier  
Courfaivre

Jocelyne Hauert  
coiffeuse pour dames  
Delémont

Jean-François Berdat  
compositeur typographe  
Courroux

Willy Hunt  
compositeur typographe  
Porrentruy

Jean-Claude Siegrist  
compositeur typographe  
Eschert

Francis Jeannottat  
dessinateur en chauffage  
Delémont

Doris Meier  
employée de commerce  
Delémont

Eliane Vallat  
employée de commerce  
Berlincourt

**Maîtres d'apprentissage :**

Garage du Jura SA  
Bienne

Robert Siegenthaler  
maître peintre  
Porrentruy

Technicum cantonal  
Saint-Imier

Raymond Liengme  
maître radio-électricien  
Courtelary

M. Marcelin Châtelain  
maître coiffeur  
Villeret

Houmarc SA  
scierie  
Malleray

André Monin  
maître boulanger-pâtissier  
Delémont

Pio Silvani  
maître coiffeur  
Bâle

Imprimerie du Démocrate SA  
Delémont

Imprimerie du Jura SA  
Porrentruy

S. Roos  
maître imprimeur  
Crémines

Charles Jeannottat  
chauffage - climatisation  
Delémont

Schaublin SA  
fabrique de machines  
Delémont

E. Piquerez SA  
manufacture de boîtes de montres  
Bassecourt

**Apprentis :**

Claudine Rihs  
employée de commerce  
Courrendlin

Claire Schaller  
employée de commerce  
Moutier

Catherine Schnegg  
employée de commerce  
Court

Pierrette Schlüchter  
vendeuse en textile  
Courroux

Carmen Scussel  
vendeuse en alimentation  
Roches

Brigitte Stutz  
vendeuse  
Sool

Christiane Houriet  
employée de commerce  
Tramelan

Luc Maillard  
forestier-bûcheron  
Les Genevez

**Maitres d'apprentissage :**

Louis Schwab SA  
manufacture d'horlogerie  
Delémont

Célestin Konrad SA  
décolletages et taillages  
Moutier

Girod Henri SA  
fabrique de décolletages  
Court

Marché Migros  
Delémont

Marché Migros  
Moutier

G. Wenger  
boulangerie - confiserie  
Le Noirmont

Unitas SA  
fabrique d'ébauches  
Tramelan

Bourgeoisie  
Cortébert